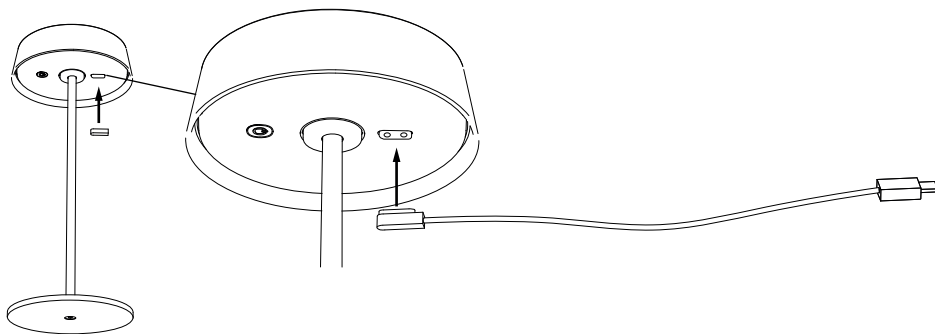


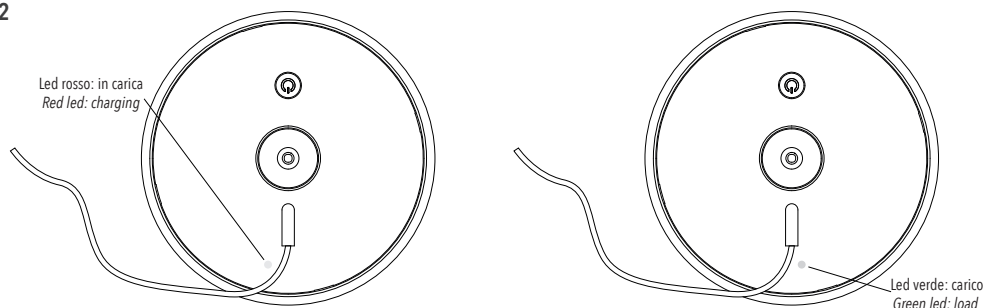
1



Per la ricarica del dispositivo, posizionare il cavetto di ricarica magnetico nell'apposita sede, facendo combaciare i due pin dorati con i due piccoli fori sul prodotto. L'adattatore USB non è incluso ed è acquistabile separatamente.

To charge the device, place the magnetic charging cable in the appropriate slot, making the two golden pins fit together with two small holes on the product. The USB adapter is not included and it can be purchased separately.

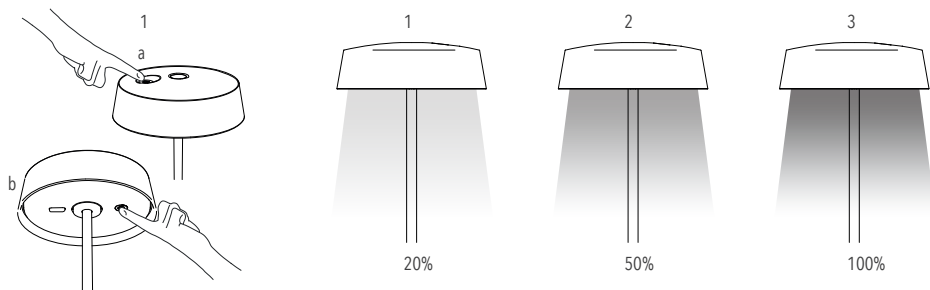
2



Durante la ricarica si accenderà un LED di colore rosso. Una volta completata la ricarica invece si accenderà un LED verde.

During the charging, a red-coloured LED will turn on. Once the charge is completed, a green LED will turn on.

3

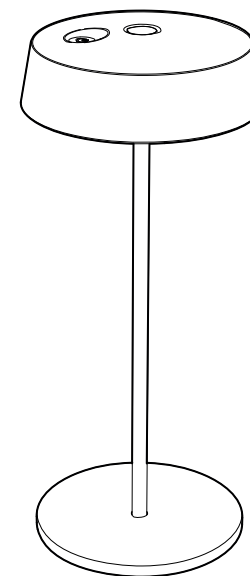


Per accendere la luce sfiorare una delle due zone touch presenti sul lato superiore (a) ed inferiore (b) del prodotto (1). Sfiando nuovamente una delle due zone touch, si potrà incrementare la luminosità della lampada al livello intermedio (2), sfiorando una terza volta si raggiungerà la luminosità massima (3).

Per spegnere il prodotto, indipendentemente dalla luminosità impostata, mantenere il dito per 2 secondi su una delle due zone touch e poi sollevarlo.

To turn on the lights, tap one of the touch surfaces present on the upper side (a) and lower side (b) of the product (1). Tapping again one of the two touch surfaces, it will be possible to increase the brightness of the lamp to the intermediate level (2), tapping for the third time, the maximal brightness will be reached (3).

To switch off the product, independently from the set brightness, keep the finger for two seconds on one of the two touch surfaces and then lift it up.



MODEL
COCÒ

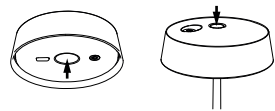


IP54

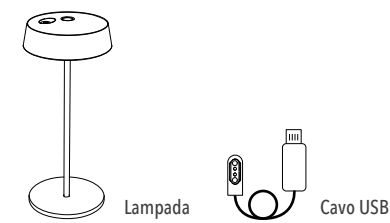
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

IT


- **Attenzione!** Lo scopo di questo prodotto riguarda esclusivamente l'illuminazione
- **Attenzione!** Effettuare una ricarica completa della batteria prima dell'utilizzo
- Non deve essere esposto a pesanti carichi meccanici o forti contaminazioni
- Può essere installato ed utilizzato solo previo controllo delle condizioni del prodotto e la verifica di eventuali danni causati dal trasporto/stoccaggio
- L'eventuale sostituzione della sorgente luminosa o delle batterie dev'essere svolta esclusivamente dai tecnici dell'azienda produttrice
- Si prega di fare riferimento alle leggi locali per un corretto smaltimento e riciclaggio delle batterie
- Per la pulizia del prodotto utilizzare un panno umido. (Non utilizzare prodotti chimici)
- In caso di malfunzionamento, si prega di contattare l'azienda produttrice
- Si raccomanda la lettura del manuale d'istruzioni prima dell'uso
- Conservare il manuale d'istruzioni per eventuali consultazioni future
- Non smontare o tentare la riparazione del prodotto. Qualsiasi cambiamento potrebbe compromettere la garanzia del produttore
- La batteria ha la funzione di protezione da sovraccarico
- Non utilizzare l'apparecchio durante la ricarica
- **Attenzione!** All'interno del prodotto sono presenti dei magneti, tenere lontano dagli oggetti sensibili ai campi magnetici



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



VERSIONE BLUETOOTH

- Il prodotto è compatibile, tramite bluetooth LE, con l'app TUYASMART (sia per sistema iOS che Android) , inoltre tramite skill è compatibile con la maggior parte degli assistenti vocali
- Per poter associare il dispositivo all'app, tenere il dito per più di 3 secondi su una delle due zone touch. Quando la lampada comincia a lampeggiare il dispositivo entrerà in modalità "pairing" e sarà visibile alla rete bluetooth.
- Il prodotto mantiene le funzioni manuali anche se collegato via bluetooth

• DATI TECNICI

Potenza: 4 W	Temperatura colore: 3000K
Tensione di alimentazione: 5 V	Batteria al litio inclusa non sostituibile: 3 x 18650 / 2600mAh
Flusso luminoso: 340 lm	Tempo di ricarica: 9 h
Grado di protezione: IP54	Autonomia: 7 - 15 h
Peso: 350g	

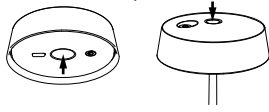
• DATI TECNICI ADATTATORE USB (non incluso)

Input: **100-240Vac - 50/60Hz - 0.5A**
Output: **5Vdc - 2.0A - 10W**
Utilizzare un adattatore certificato

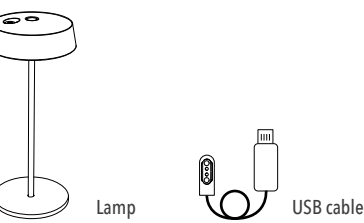
INSTRUCTIONS INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

EN


- **Attention!** The purpose of this product is exclusively about lighting.
- **Attention!** Charge completely the battery before the use.
- It can't be exposed to heavy mechanical loads or strong contaminations.
- It can be installed and used only after the control of the conditions of the product and of the eventual damages caused by the transportation/storage.
- The eventual replacement of the lighting source or of the batteries needs to be performed exclusively by the technical experts of the manufacturing company.
- Please refer to the local laws for a correct disposal and recycling of the batteries.
- Use a moist cloth to clean the product. (Do not use chemical products).
- In case of malfunction, please contact the manufacturing company.
- It is recommended a careful consultation of the instruction manual before the use.
- Keep the instruction manual for the eventual future consultations.
- Do not dismount or try to repair the product. Every change can compromise the manufacturer's warranty.
- The battery has the function of the protection against the overload.
- Do not use the device during the charging
- **Attention!** The product contains magnets inside. Keep it away from objects sensible to magnetic fields.



BOX CONTENTS



BLUETOOTH VERSION

- The product is compatible, by means of Bluetooth LE, with the app TUYASMART (both for the system iOS and Android) . Beside it, it is compatible by means of Skill, with the majority of the vocal assistants.
- To associate the device to the app, hold Your finger for more than 3 seconds on one of the touch areas. When the lamp will start to blink, the device will enter in the "pairing" mode and it will become visible do the Bluetooth network.
- The product keeps the manual functions even if connected through Bluetooth

• TECHNICAL DATA

Power: 4 W	Color temperature: 3000K
Power supply: 5 V	Non-replaceable lithium battery included: 3 x 18650 / 2600mAh
Fitting output: 340 lm	Charging time: 9 h
Protection grade: IP54	Working time: 7 - 15 h
Weight: 350g	

• USB ADAPTER TECHNICAL DATA (not included)

Input: **100-240Vac - 50/60Hz - 0.5A**
Output: **5Vdc - 2.0A - 10W**
Use a certified adapter